

CIMELIA

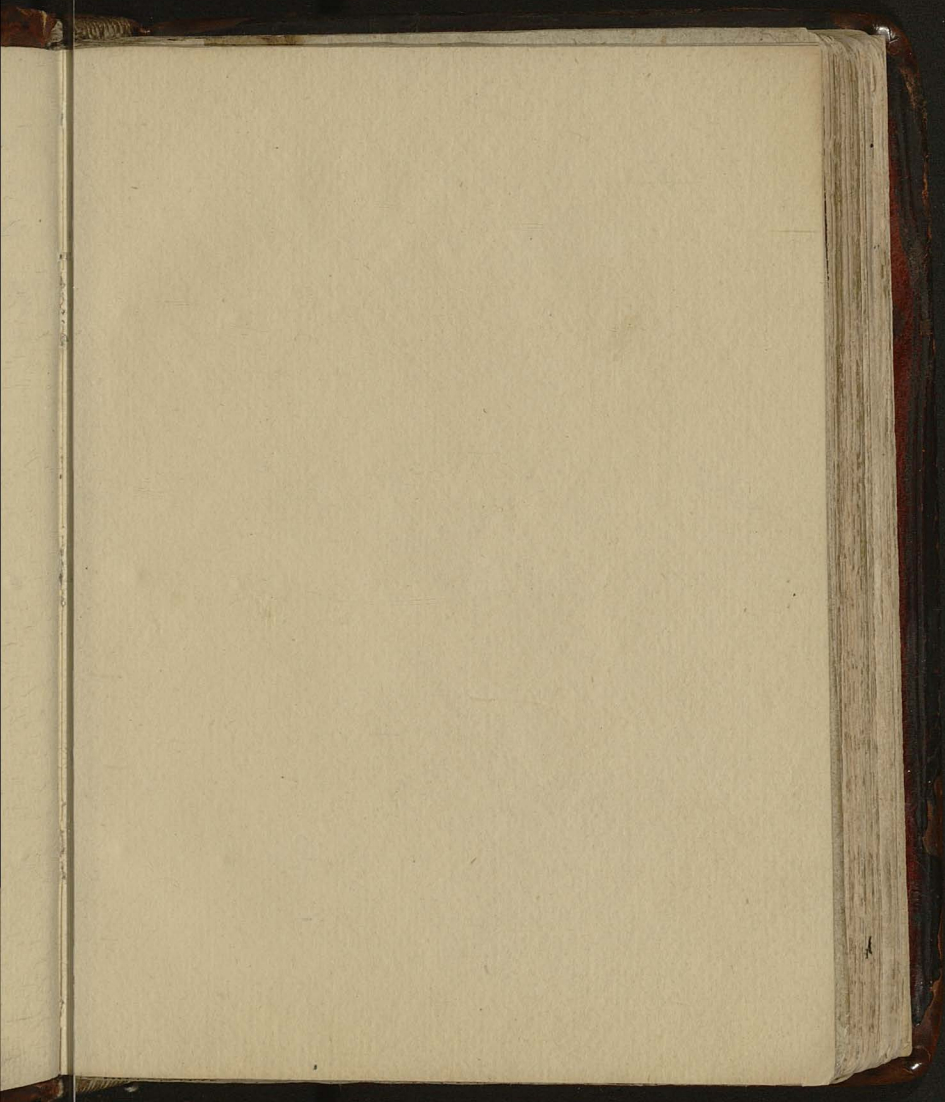
0

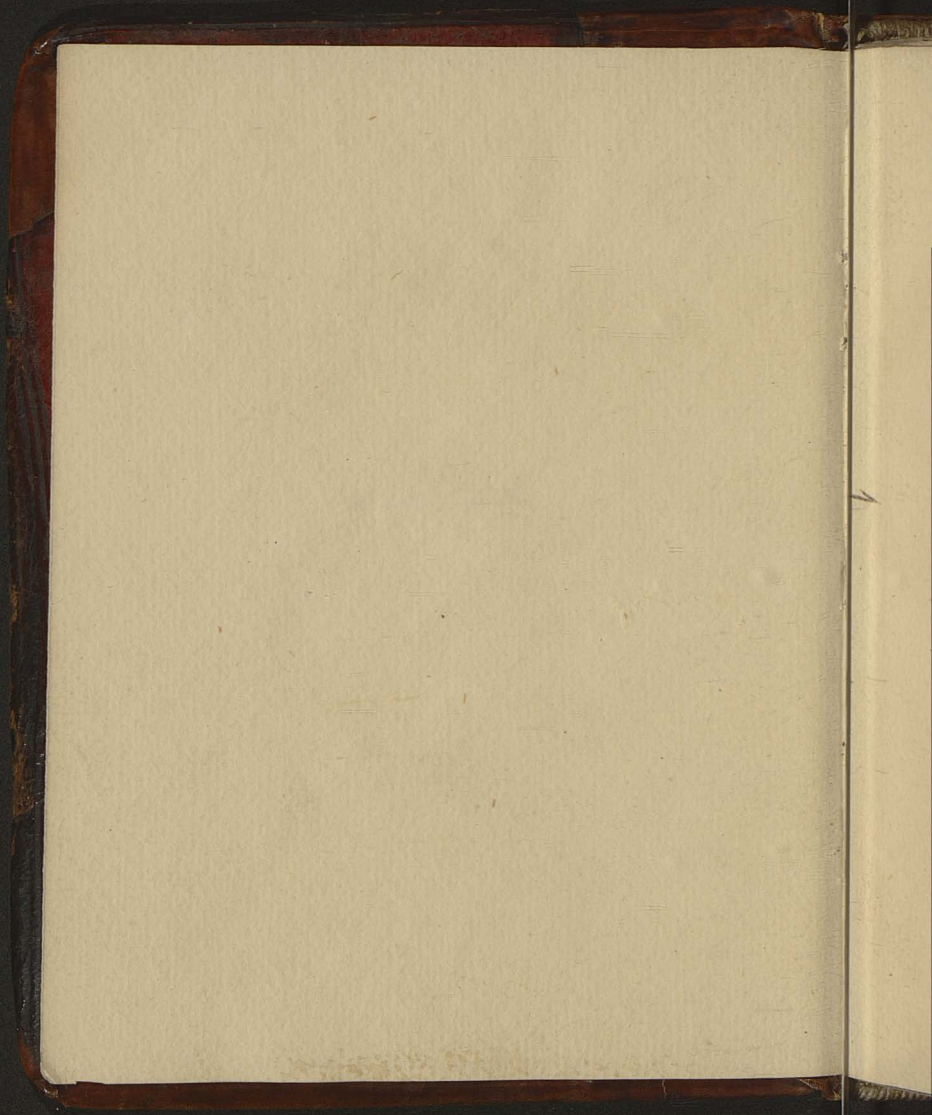
26-28

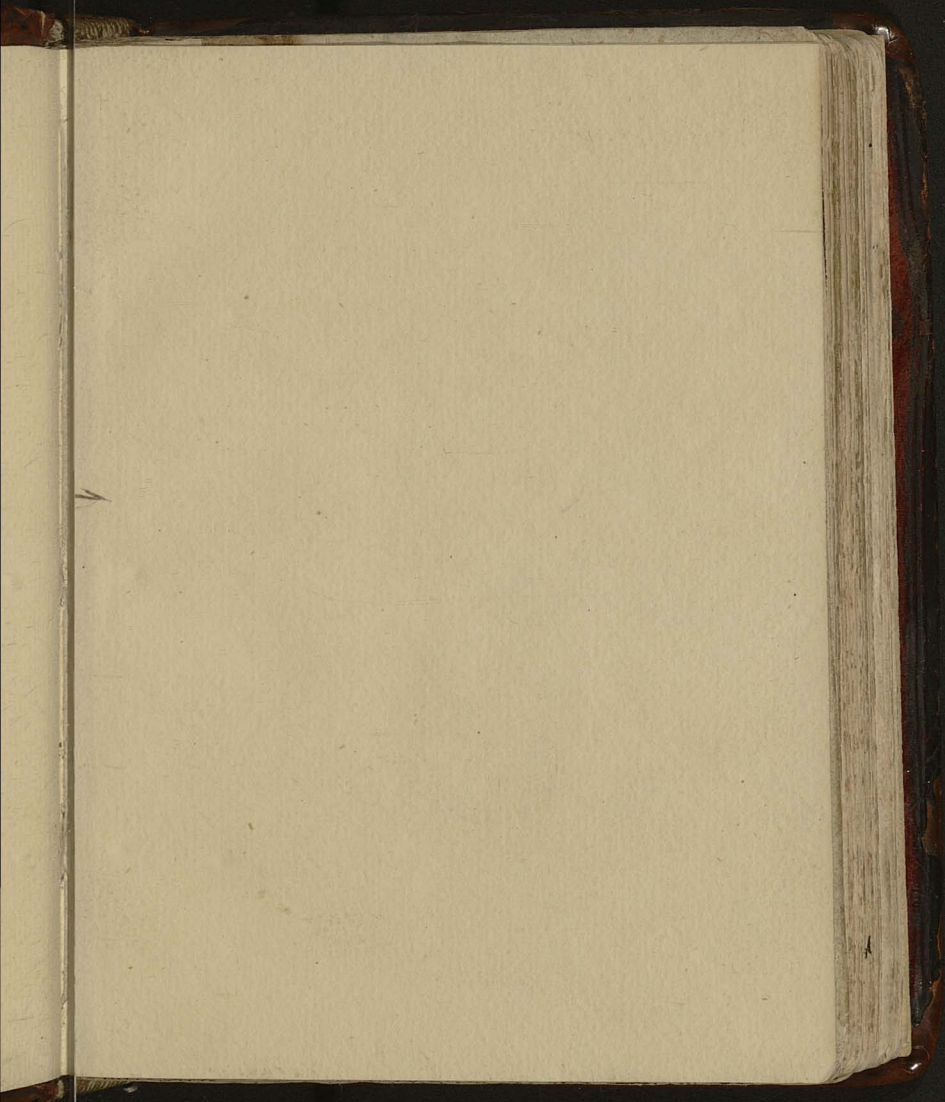
Cim. 26-28

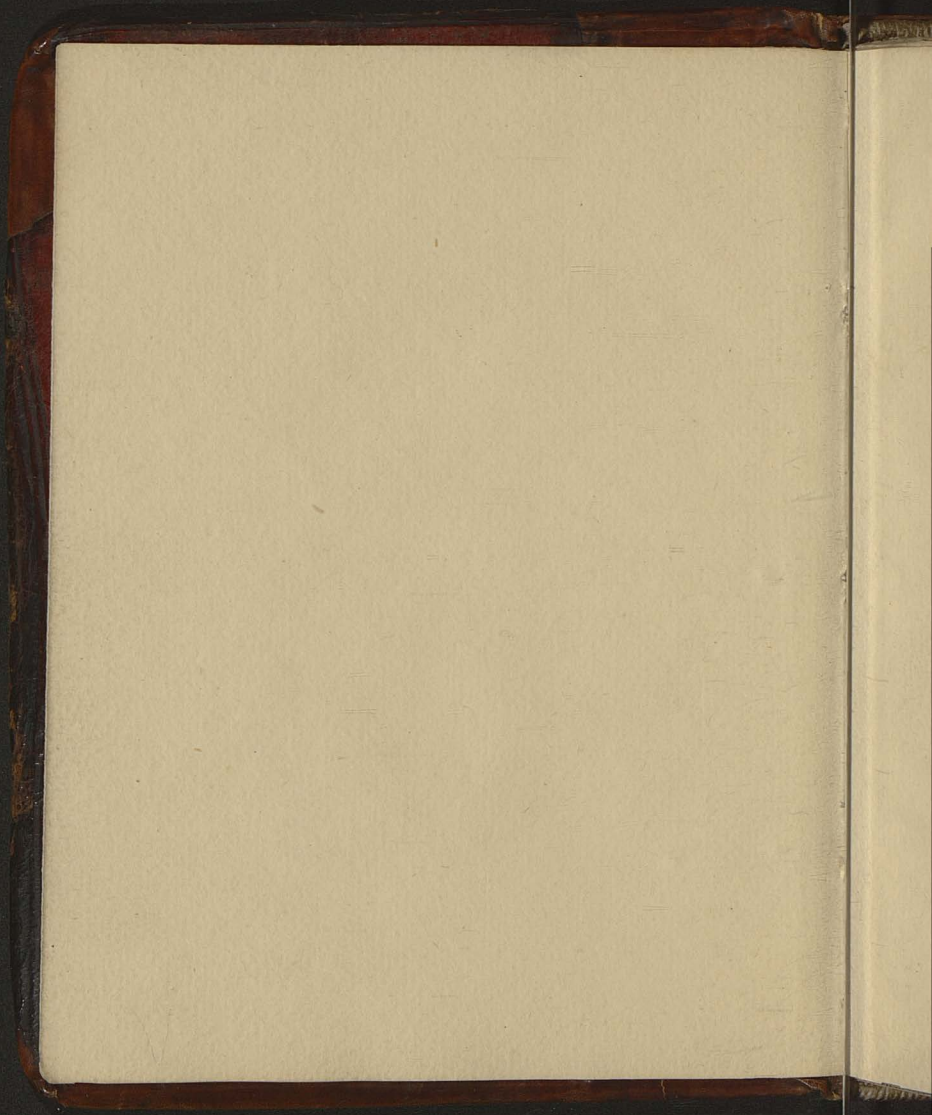
Wyrestaurowana i introligowana
„Starodruk” (Zahoda) w Kralowie w r.
1955. Przebito na nowo bloki książki
z dodaniem zarywek i kart ochron-
nych. Dano nowy garbiet i uzupełnio-
no brakującą stronę.

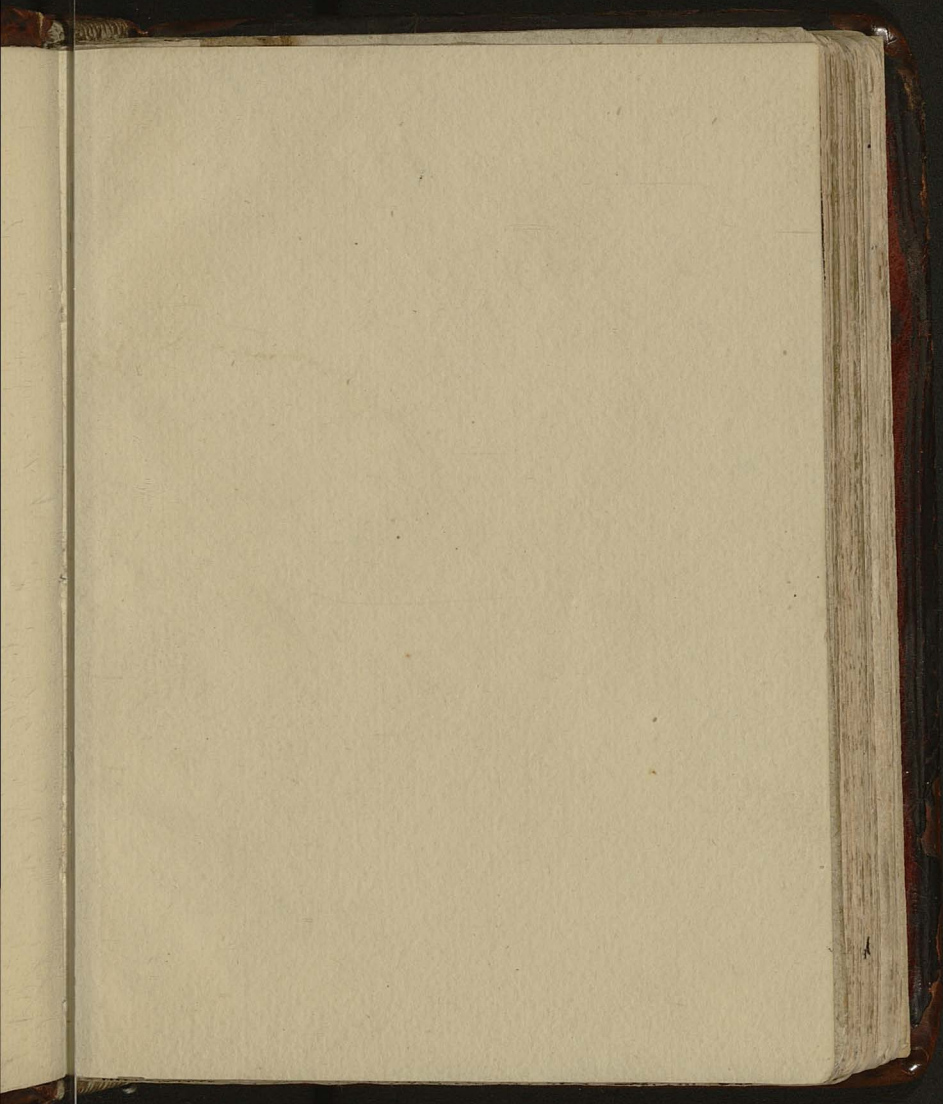
lim. 26-28

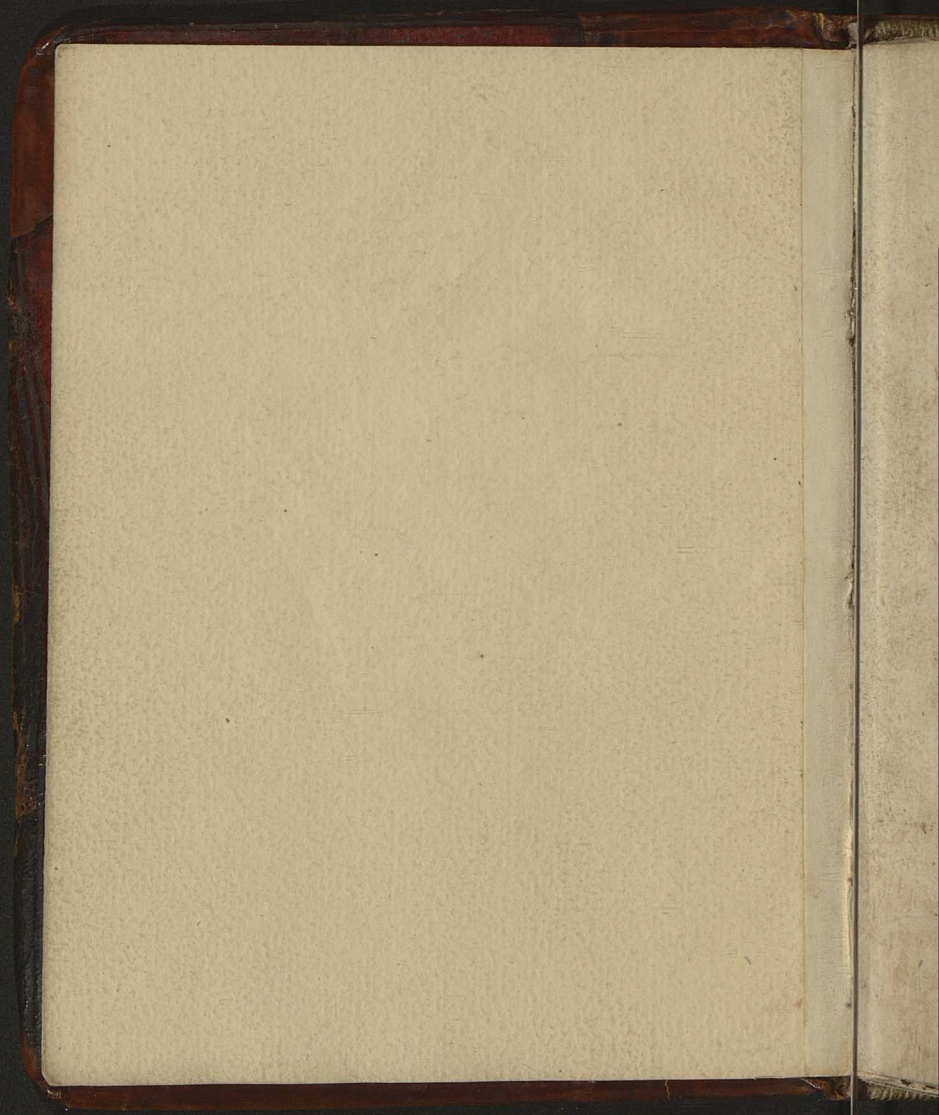


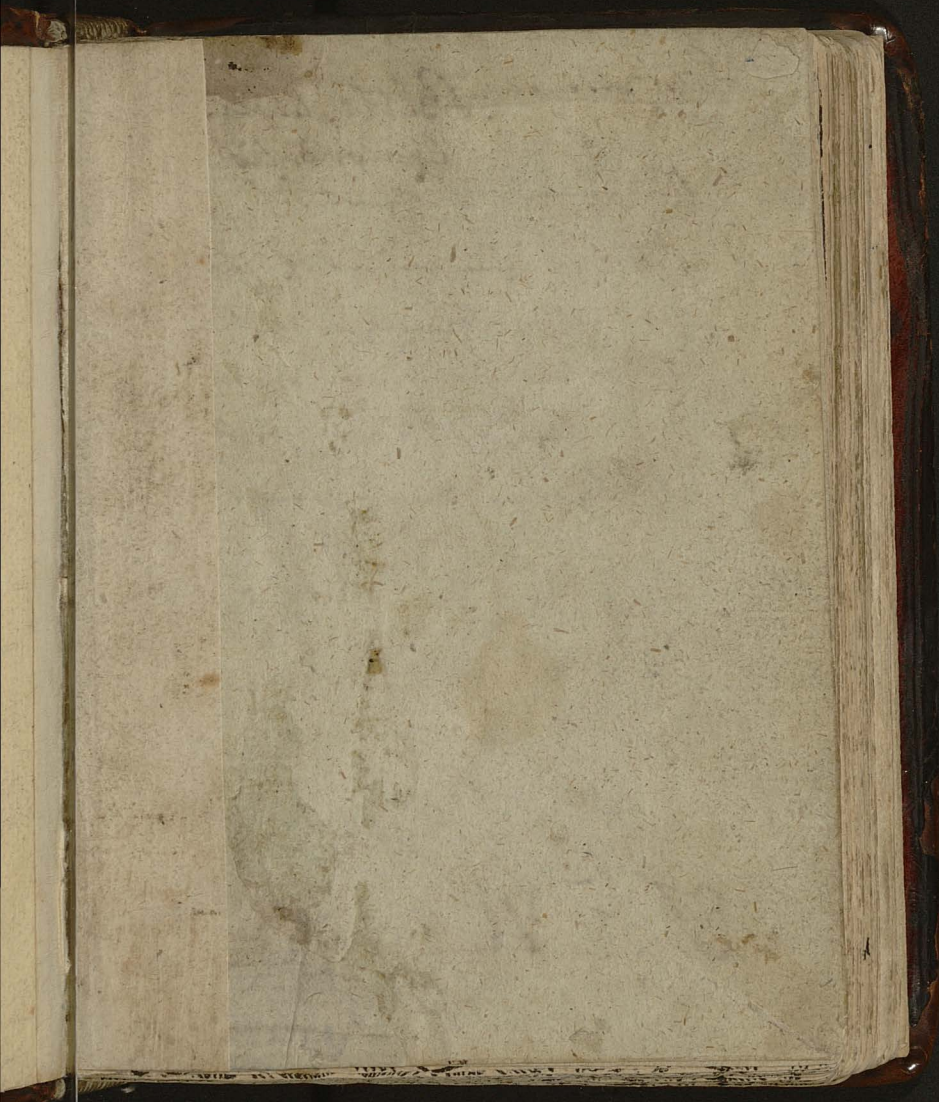












Libri precationis Bibl: Univers:
Cracoviensis —

Hae voluminae catalogantur.

1, Pozdraviani songyjskich catorokiu

Pisa. Seculo 17. s. l. et a.

2, Ewangelia Rotterodamae et Meditativa

Jork
6758.

Sańska. Krak. flor. Augl. 1833

3, Taxica duchowna s. a. et l.

4615 4616 4617

502/5

~~X. d. St. a. l. c.~~

~~F. F. VI. 18.~~

562/5

In limetibus

26 - 28

justo dona Flor. Unglem
Ornamentis tui sama co
w. Nostris Dawide 50.
wydanyem 1531 r.

IX. c. 12.

C. in 26—
48

FF. VI. 18





Stodlithwa

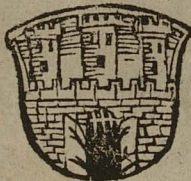
pańska rojdzicna

na siedm cjesci/ wedlug

siedm dni Wpoczci

Przei Erasma Ro-

therodama.



Cism. 27






Skoby chcial krzescijan skę winnicę e chędo żyt.
A w ni: y grona wyinne: cznot dobrych pomnoży
Poradi sie ma rada tego cznego herbownika.
Zalę raczy wżyczyć tego swego nożyka..

Wielmożnemu panu Jo


stowi Ludwikowi Secretarjowi tego
Krolewskiego miłosci. A radzie wy-
sokiej miasta Crakowa etc.
Jerolim. S. wiele dobre.

Wielmożny panie / test vży-
theczne przysłowie w nie-
miecckiej mowie. Du salt
nit nemen, das du nit hast
dar gelegt.. Wpomińa mym idani. m
aby sobie nikt cudżego nieprzyu las-
czył / aby onemu to wszystko / cdo kemu
należy zostawil. Ztego dla iż na twoje
czesthe požadanie / ten wielobny mąż
Kraś. Kothe. takowy wyklad na mo-
dlitwe Pańską uczynil, Ktery tak test
wsem krześcijanom wiecznie vžitecz-
ny, tak wtecznych wielow twoia slawa
niezaginie. Ponieważ o tym zar se pra-
czutek / abys vżytek krześcijański mno-
żył / a w thym slawe Korony Polskiej
pomnożył. Boziem ten doctor śnani
nity też z napomniania twoiego wiele



ku cści tej Korony napisal. Mniecież
dzieł od wſzech wy začni meżowie.
Niech dziełcia Krzeſcijani że ſą piſ-
mem prawem oſwieczeni. Niech dzie-
łcie Polſka że tę modlitwa jest wſe-
mu ſwiatu ſławna. Niech też dziełcia
Panie y nabożne panienki / ſkoro przeż
te ſwiete tę modlitwe wiele dobrego y
ſobie / y innym wyproſić mogą. Zatem
wam panie Boże day / zdrowie / ſczę-
ſcie / żeby ten wymyſł ſwieteſzy ku chwale
Bożey / dłu^o trwał dłużej przebywał,
tym ſie tę tę wiecey pomnożył, a pa-
miątkę wieczną tych cności krzeſte-
jańſkich wſem dobrym / a złwa-
ſzcza przijaciolom waſzym po-
zoſtawił. Dan w Krakwie
dzień. S. Lucyje Łatha
Bożego narodzenia.

1533.






Modkittwa pańska rozo
dzielna na siedmi cześci / Według
siedmi dni w tydzień / Przes Er-
sma Kotherodama.


W niedziele.

Oycze nasz tenże ies **W**
Niebiesich / świec sic y
mie twe.

Wsluchay oycze w niebie-
siech przebywajędy, proz-
by synow twogich, w cieie
w tym to smiertelny m be-
daczich / wśakoś wzdry myslami. I nie
biestkiey oyczynie / a ku domu oycow-
skiemu żadażędych / gdzieścho rozu-
miecia sobie polożony skarb wiecznego
błogosławienstwa / dziedzictwo żywo-
ta nieśmiertelnego. Dinawamy two



iego Młajestatu wysołose / stworzycielu / zbawicielu / a sprawco wsech rzeczy ktore w niebie sa / y ktore na ziemi ponawamy tez nape ponizenie. Anibochy my cie smieli gimientem opczowstun nazywaæ / ktorzychmy rzeczenni nie godni sluzebniemy twogit : anibochy my smieli napoczewicwyse^o tniienia synowskiego nam przywlaszczajæ / ktorem a us Anziolow twych wczajyl, gdyby nas twa miłoscwã dobrotã ku poczcnowosci tego gimienta nieprzywlaszczyla. Bylichmy sludzy grzechu niebezpieśnie zrodzeni z Adama bylismy synowie pãtanowi tego to duchem ku wsemu redzani zlosci pedzeni. Ale ty smiłowawszy sie nad nami / przez iedyne^o syna two^o Jezusa wyrwales nas sluzobu grzechu wyswiebodzil s od Dyca dijabla y wybawiles od wiecznego zatraczenia / a przez wtare y kiesz w ciało syna twoiego spotone / przywlaszczic wczylles, y w gimie, y w dãdãtãzne to warystwo. A azebychmy niewãpti






w twey ku nam miłosci, jako żadawek
nietaki twey łaski k nam, i niebas żpu-
ścił w myśli nabe ducha syna twego/
tan odegnawši botażi służebniczą nie
wstydił sie w sercach naszych wystawić
nie wolać / Oycze oycze / wczyl nas y
temu to syn twoy / przed ktorego nam
dawasz wszytko / abychmy uż chwym
Duchem i nowu zrodzeni (Ponieważ
na krście odpowiedzielichmy oycu dja-
blu / poniewasz uż niemamy oycza na
ziemi) samego oycza Niebioskiego po-
znali / ktorego mocza stworzenichmy /
nieżem niebywszy / ktorego dobrocią
nawroczenichmy, żaginqwši / ktorego
mądrość nas rżadzi y zachowawa, iże
byśmy nie weszli w zatraczenie. A oż-
mnożył on w nas dusanie wdywanis
gimienta twego, opisał modlenia spo-
sob. A acyż znać syna twego modli-
twe / ożnayże syna twego ducha, cie-
bie ża nas przed nas prosiącego. Nie-
bedziesz miał ża niesłuszną rżecz / aby
od tych wdywan był oycem / ktore syn

twoy / thobie w wśhem podobny raczył
jest nazywać braty. Nie mamy przecż
bychmy sobie chcieli lubić / ale mamy
przecż twa y syna twego miłosciwą la
skę wielbić / gdyż nieś thuta nie mogą
sobie przepić nabeż zaślugi, ale tho w-
ziętko ma być przywłażęono twej mi-
łosciwej szęzodrobliwosci. Lubily sie są
tobie wieczny lasti / a miłosci słowa,
niż boiażni. Dycem wolily być słyszan
niż panem / raczy żędaś wymilowania
od synow / niżli boiażni od slug / W-
milowales pierwicy / a to słusney prę-
czyny na cie zależy, że cie zaśie miłui-
emy. Wysłuchayże oycę ducha synow
chwyech duchownych / ciebie w duchu
chwalęczych. Abociem w thakowych
chwalęzoch rostkować cież nauczał
nas syn twoy / w tym od ciebie poslan
na świat aby nauczył nas wśytkicy
prawdy. Racż wysłuchać prożb stwor-
nosci. Bociem niepręstogi / żeby mte-
dy bracia kthore twoia dobroć poro-
wnala we cici ż lasti daney / Pycha


warem / zazdrosci / Nienawisciam /
vespolest roznosc byla. wshyczy od te-
dowego opeza jdziemy / wshyczy iedno-
tajnie prosimy. Zadny sobie wlaszcin-
ie niez nicprosi. Ale iako iedne^e ciela
zlonki tymze odzywione duchem, czo
y wsem pospolicie potrzebnego bylo
zdamy / ambychmy smieli czo innego
prosić / iedno czo roslal syn twoy a-
mbychmy smieli inaczej prosić / nizli
tak on nauczył. Abowiem tak prosz-
czym obieczal syn twoy byc zarze / ze
zo kora iek prosilibysmy w gimie tego
odzierzymy. Ale wiecz gdyz pan nasz
Jezus syn twoy przebywal na ziemi /
o nicz zadawicy nieusilowal / Jedno
aby gimie swiete twote / nietelko w zy-
dostwie / ale po wshych inych swiata na
rodoch roslawilo sie. Wsz takiez tego
y napominaniem y przykladem / pala-
taczemi zaddami zdamy / aby ch-
walebna gimienia tworego slawa nie-
bo y ziemie napelnila / aby wshytko
stworzenie dzialo przed twa niewiawo

wna mocią wielbiso wieczną twą mg
drosę / mislowało niewymowioną do-
broć / twota śagiste chwala tak wyso-
ka / tak ani poczgaiku maigęś ani kon-
ca nicę bedzie / żawse kwitnacza sa-
ma w sobie / ani przybywać icy może,
ani vbywać / ale plemieniu ludzkiemu
należy / Aby wśem oznamiona byla.
Nam owśenki wieczny żywot jest / po-
znaćcie same^o wiernego Boga / y kto-
regos posłał Jezu krysta Chwego gi-
mienia iasność niech zaćmi y śagasi w
nas wśytekę ludzką slawę. Aby niebył
żadny tenby sobie też maluczka nieia-
ka czastkę slawy śmiał przywlaśczyć,
Bociem wśelka bez oiebie slawa praw-
dziwa jest hańba: Cżini to nachylnosć
przyrodzenia w syniech według ciasta
źrodzonych / że z wielką chciwoscia za-
daig poczciwey slawy rodziczo w swo-
gich. Wadziemy iako sie raduig / iako
sie wśelę / iako sobie lubuig / dostę-
wiali iak icy osobney cęci omi / z ktorzych
sie źrodzili są / iako gdyby odzierżeli w

boiu zwycięstwo / albo obraz gich był
postawion na rynku z pocztowem na-
pisem / albo żeby dostali państwa. Abo
wiem oyczowską sławę w miasto swey
przywodzią. Zastie tak płaczą, tak smu-
tni są, gdyby sie przygodziło oyczu ich
niecnie poharbienie. Tak wielmi żagi-
ste / wścżepilasie w myśli ludzkie przy-
rodzoną skłonnośćiednego ku drugie-
mu / iże rodzisz w syniech / a synowie
wywają ożecieni w oyczoch. Ale my im
wieltha jest miłość Bostka / niżli żadli-
wość ludzka / tym goręczy pragniemy
twego gimienia chwaly / a zaśmęcie-
nie mamy osobne / jeśli ten / ktorczemu
s imemu ma być dana wsiłka chwala
cierpiałby postromczenie. Nie przetho-
a by niciała hańba mogła być naru-
żona twey chwaly iasność / ale czo na
nas należy. Niciało sie dziecie krzywda
gimieniu thwemu / gdy Pogan / albo
niepożnawsi, albo wżgardziwsi wścch
rzeczy stworzyciela / wielbią y modlą
sie żgardzonemu też słhworzeniu tako



Kamiennym albo dżerwianym / albo
barwami żmalowanym obrazom / wo
lom / skopom / malpam cżosnek czebu
le / y innym nieczystym dijablom / cpm
iako Bogom spiewaia pienia / ofiaru
ia obiaty / palę kadzidla. Tę rzecz
widząc synowie tchwogi smecimy sie
dwogim obyczajem / że tobie niedziele
sie słusna chwala / a iże oni niednie
ging swym halesstwem: Wszak y ży
dowie nieprześhawaię w Bożnicach
swogich syna twego iedynego sromo
tnie bluźnić. Cżoż tedy kolwiek hańby
sciąga sie na syna twego iedynego Je
żusa / ten łasność jest twej chwały / na
cie sie samego sciąga: Nam za lekkość
poczytaia chwalebne przeżwisko syna
twego / za wielką sromothę poklada
iać / mianowac sie kriescijaninem / ni
ż łodzietem / albo meżoboyca / Nam
hańbia křiż syna twego / kthoy iesth
nasha chwala: My to tchwemu miło
sierdstu poticzyt mamy / że cie wśego
zbawienta sprawca poznawamy / że



tobie rownego syna twego chwalimy
ze od obu pochodzącego ducha swie-
tego przijeliſtchmy: Kaczyſ ſie ſmilo-
wać y nad tymi twym miłofierdzem
oycze niebieſki/ aby pogani opuſciwſzy
bałwochwalſtwo/ ciebie ſamego wiel-
bili. Zydowie opuſciwſzy daremne pel-
nienie ſtare^o zaſonu duchem chwogim
nawczeni/ ſnagli cie Boga ſ ktorogo
ſg wyſpki rżeczy/ niech poſnają y ſy-
na Bożego/ przeſ ktorogo wyſpki rżec-
czy/ niech poſnają y ducha ſwiteſwego
natury Boſkiey towarzyſha: we trzech
perſonach aby chwaili ieden maieſtat
a wiedney byenoſci żeby poſnali trzech
perſon właſnoſc: Aby wſelki narod/
wſelki teży/ wſelka plec/ wſelki wiek,
wſedy przyſziwoſil/ ku chwale/ ku mo-
dle twego naſwieteſwego gmienia.

Abych my theż y my / Kthorzycchmy
Syny thwoiem i naſzwani/ o tych kto
rzy cie nie ſnają/ nie byli ku hańbieniu
ſlawy twey/ Abowiem iako ſlawa oy-
czowſta ieſtſh ſyn mądry thak ſynowie
wyrodni leſkoſe czynią rodbiſdom ſwo

z im / a nie iesth prawy wrodliwy syn,
ien ze wszy mocyj swoey niemasz
ie przyrodzenia a obyczajow oycza swie
Syn twoy Jezus narodzienszy iest
syn / bo doskonaly iest obraz oyczowski
ktorego wszytko wyobraza y znamio-
nute. My ktorzy przywlaszczeniem a nie
przyrodzeniem synowie iestechmy / przy-
rownaiacz nas na przyklad syna tweo
ze wszech sil przyblizet sie vsiluiemy ku
nieciaziememu thwemu podobienstwu: i ze
iako doskonale wcielbion ies w synie
twym / tak podle mozności naszego nie
doszatk / byl by wcielbion y w nas: A
tak wcielbion bedzie / gdy sriath nas
ogłada / wedlug syna thwoiego nauki
zywiace / ciebie nademhytko miłuiace
gdy bliż niego iako sami siebie miłui-
my / miłuiacz iesthli wszego dobrego
zye ymy / ktorzy nam wszego złego zy-
ciz / dobrze dzialaiacz / ktorzy nam złe
czynia. Bowiem thym rieczam wzyl
nas syn twoy / pobudzaiacz ku nast-
dowaniu oycza niebieskeo, ien slonecu

bywane y obywanie / studniez żródła
wieczne rzek plynienie , tyle rzeczy , tyle
drzew / ziol / y żywioley postaci , a każ
dey rzeczy z osobna swa mocz jest przy
dana / tak o aby Magnes zelazo przy
ciagal / aby ziola wrzodom gotowe le
karstwo przynosiły . Zhy wsrzechne rze
czy y czo nam innego powiedaą , niżli
gimienia twego chwale z ciebie same
być wiernego Zoga / same^o wieczne^o ,
samego niesmiertelnego , samego moc
nego / samego mądrego / samego do
brotniwego / samego miłosierdnego sa
mego sprawiedliwego / samego praw
dziwego / samego dziwnego / samego
milego / samego chwalebnego / krzyw
de czyni twemu chwalebnemu gimie
niu oycze / ten stych napisow / ktore to
bie samemu słuza / nieczdo k swey oso
bie przyjmie / Doziem iesill czo stych
cznot w nas jest / to wsrztko od twoiey
pochodzi szczodrobliwosci . A przedhoż
racz tho dać oycze aby ze wsrzech stron
wielbiono bylo gimie twoie .

swiecila wobyżaloch naszych niemniej
jedno iak w Angielech, y w innych rze-
czach od ciebie stworzonych / twego gi-
mienta chwala: iże iako / Ktorzy then
swias miarkuta z dziwnego dziala, do
myslaia sie wielkicy mocznosci stworzi-
ciela: iako ktorzy cie nie znaią, przylla-
dem naszym porużent / y swe vżnaliby
ślaradosci / y twey dziwiliby sie dobro-
ctiwosci / A tym sposobem nawrocw-
st sie pospolu snami wielbilby na swie-
tse gimie twe y syna twiego. Jezusa
ã od obudwu pochodzące^o ducha swie-
tego, ktorim iednostaynie ma sie dziać
wspytka chwala na wiek wiekom Amē

W poniedziałek.

Przyjdź troskliwo swe.



Deże ntebieśti / sprawczo,
stworzy cielu, zachowaw
czo / napraw cielu / y rze-
diteletu w besh rzeczy / kto




reż na niebie są / y ktoreż na ziemi / od
ktorego samego pochodzi wżytka wła
dza / mocarżstwo / krolestwo / cesarż-
stwo / tak nad stworżonemi / tak niestwo
żonemi / nad widomemi / społu y nie-
widomemi / ktoremu niebo stołecz jest
ktoremu ziemia podnożek nog / ktore-
mu Scepter wieczna a nie porużona
wola / ktoremu niżadna moc może sie
z przeciwie. Niedy przez Prorożi du-
chem twogim natchnione / obiecałes
tym wybranym / ku zbawieniu ludz-
kie^o rodżaiu / krolestwo niektore ducho-
wne / ktoreby w tobie znowu żrodzone
przywiodło ku swiebobdzie / wykupione
od ukrucienstwa złego ducha / ktori niż
dawno krolował na tym swiece grze-
chom poddanemu. A ku wyżwoleniu
te^o krolestwa syna twe^o iedynego z nie-
ba na ziemie raczyłes zesłać / ktoryby
nas swa smiercią odkupione / służebni-
ków diabelskich weżymł syny Bożemi
Bo y nauke swą. s. Ewangielikę gdi
na ziemi przebywał / Zwykl jest żwać

krolestwem niebieskiem / y krolestwem
Dozym / ktoze niewidome / a miedzy
nami skryte byc nauczał, Zadałq y te
go synowie twogi / y prozbami palatq
czem proszq / Aby to krolestwo / ktoze
pan nasz Jezus poczqł tobie wyzwa-
lać na koždy dzien wieczej a tym wie-
ciey wydawalo sie / a kożdego dnia se-
rczy rozznawalo sie na ziemi / do qd
by to tobie napelnione, a dupe lre od-
dałby ten syn twoy / poddani w hitki
ktoze wieczna twa wola k temu krole-
stwu przedziela / a uż oddalimy w hit-
ke k nagnosć duchow / a slych zadny,
ktoze y teraz boiutq przeciw Matesta-
tow i twoiemu / y w twey rceby pokoy
pzenagabatq, wshedzie w smierzone / a
spokoyne ntechaj bedzie krolestwo two-
ie. Abociem xhcze swiat ten wshpek-
mi dżalq burzy syny twoie / smiertel-
nym ciałem obciqżone. Jeshcze też ludz
kie żadze / a stare grzechu ofstaki hpcze
ctwiataq sie naprzeciw duhy. Jeshcze też
skodliwi duchowie, ktores zniasta two

tego niebieskiego wypchnął / i wyso-
kiego powietrza strzałami ognistemi
skłode czynią tym / które ty miłościwą
twą dobrocią / i tego świata krolestwa
odlajone / przylaczyles w dziedzieżne
krolestwo twoie Syna twego. Dayże
wpechmogaćcy oneże / aby które twoie
miłosierdzie od okrutności grzechu wy-
wołone / a twemu krolestwu przypisa-
ne mieć chciało / tymże tego miłosier-
dzia dobrodzieństwem / aby byli stati
w wolności swey / aby żadny od ciebie
nieodstepował / y syna twego / a nie-
przywraçał sie do dijabla okrutnego.
Także będzie że y my szczęście przed sy-
na twego krolować będziemy w tobie
y ti ku chwale gimienia twego będziemy
krolował w nas. Docicm twa chwa-
ła / nabe będzie błogosławieństwo / a
nabe błogosławieństwo / twoie będzie
dobrodzieństwo. Uczył nas syn twoy
Jeżus tego świata krolestwo w gar-
dzie / które w bogactwie / które w gro-
madzeniu znamienitych ludzi / które w

mnostwie boiownego ludu / a w rozli-
cznej szbrogi dalezi, ktore pycha a gwał-
tem sprawuia sie / ktore okrucienstwem
bywa rzadzone i obrzontone. Abowiem
on duchem niebieskim zwiaciezyl szlosli-
wego ducha / tego swiata krizze / nie-
winnoscia przewyciezyl grzech / cicho-
scia zwyciezyl okrucienstwo, przedswiel-
ka hańbe / dostapil wicczna slawe /
przed smierc wrocil zywot / przed krzyz
nad szlemi duchy odzierzal zwiactstwo.
Zak dzierwie boiowales / tak przemo-
gles / tak zwiaciezyles y kroluiesz oyeze
w synie twogim Jezusie, przed ktorego
nas w towarzystwo krolestwa tego ra-
czyles wybrae. Zak kroluiesz / y zwiacie-
stwo odzierzawasz nad swietemi me-
czenniki twemi / w niepokalonych dzie-
wiczach twogich / w nienakazonych
wyznawczach twogich. Wszak ani o-
ni swa mocia albo dostatecznoscia z-
wyciezyl / okrutnikow okrucienstwa /
albo cielesna krowkosc, albo tego swia-
ta szlosc: ale twoy duch / ktoregos gim


vzyciye raczil, ku two^o gimienia chwa
le / y ku ludzkiego plemienia zbawieniu
ty to wbytki rzeczy zaczał / roimno-
zpl ā dokonaf. Zādamy aby y w nas
teze zawždy kwitnelo krolestwo twoie
ktorz y aczkolwiek nieczynimy dñwów
abo na ten czas nieieft tego żadna po-
trzeba / acz też niesadzaia nas do wie-
dzenia / nie meczą / nie rąbią / nie pala,
nie krzyżuią / nie topią w morzu / albo
niefcinaia: wpafoß wždy oſwieci ſie y
w nas moc ā iafnoſć twoego kroleſtwa
Jeſli że ſwiat ogląda w nas, pomoca
ducha ſwitego nieprzemożone / prze-
ciw wſem najađom ſata:ſkim / prze-
ciw ciaſu ſtim rzeczęm ktore ſie prze-
ciwia dufi, piluią cze v. przeciw ſwiatu
wpełkim rodzaiem pokus pociągają
czemu nas / abyſmy odſtąpili od duſa
nia / ktorechmy ieden raś wtobie wtuir
dzili. Nie kroć dla miłofci twoey w; gar-
dzioſzy tego ſwiata kroleſtwa / naſta-
duiem obietnicze kroleſtwa niebieſkie^o
Nie kroć odziewieſzy lakomſtwa, jedina




one Perle Ewangielney mislutemy: ile
kroć wżgardziwszy wszytki rzeczy/ kro-
te według ciała, na czas słodkie się zda
dżę/ wiecznego błogosławieństwa na
dżicia wszytki rzeczy aczkolwiek twar-
de/ mocno cierpiemy: ile kroć nawal-
ne przyrodzenia żądze / y to wszytko co
jest nam namilszego / iako rodziciele/
dżiect / żone, przyrodzone dla twej mi-
łosci omieślawamy: Jle kroć wsmie-
rzywszy żapalenie gniewu ża wżganie
prżjacielskie słowa, ża złoczniństwo do-
brodżycystwo, twym wżgledem placi-
my: tyle kroć w nas krolestwo satań-
skie przemagaż / a twe^o krolestwa moc
nosć otwariaż / Tak się zda oycze twej
mądrosci, aby tak cieślkim a wstawicż-
nym Bogiem/ moe twych wybranych
y wżieżył / y wtwierdził. Rozmnoz że
sily synow twogich/ aby żawşe ż boiu
odchodżili mocznieyşy / żeby wmniey-
şone byly nieprżjacielskie mocy. A ty
żawşe wiecżey y tym wiecżey krolewał
w nas. Ale ieszeże pod twe iarżmo oy-

cze namisofcivfi wpytek swiat nieprzi
bedl/ wiele narodow icheze posiadl o=
krutnik ten batan. Icheze nieist jedna
owczarnia y jeden pasterz / czego na=
przyshly czas oczekawamy / zyde m tez
w krolestwo Ewangielijny przylacza=
taczym sie. Wiele ludziem icheze nie=
ist wiadomo / iaka wolnosc ist / iakie
dostoiestwo ist / iakie blogoslawieni=
stwo twemu niebieskiemu Krolstwu
byc poddany: a przetoż wola byc nie
wolniki dijabelskiemi, nizli syna twego
diedzicy pana Jezusa / a wczesniki
krolestwa niebieskiego. Y niedzy tymi
takich ktorzy nimie w murzech kosciola
twe^o mieszkaia, a twe^o krolestwa zna=
mie na sobie maia: Ach niektoz iako
wiele ich ist, ktorzi sie stowarzily i du=
snim nieprzyjacielem, a krolestwa twe^o
chwale / ktore w nich ist / omierzaia y
mocz ic^o wzgardzaia. Przetoż iedynie
zadamy czasu tego, ten tobie samemu
wiadomiy ist, ktore^o wedlug twe^o syna
obietnicze / po slani Angiofowie twogi

vchedożę gumno koscioła twe° / a wy
żawby kałol cżysta pšentee bedę zgro
madzać do stodoły, i też z krolestwa twe
go wyrzucę wšitko pogo:šenie, gdi eż
uż nie bedzie ani głod / ani vboštvo /
ani nagošć / ani niemoc / ani smierć /
ani pžesladownik / ani žagiste cšo iŝe°
albo zlych pžydeży boiażii / ale wšyt-
ko ctało iedyneho syna twego poŝpolu
pžylaczone głowie ŝwey, krolestwa nie
bieŝkiego błogosławionego vczesnic-
twa požitwać bedzie: a ktorzy też dja
błu okrutnikowi ŝluzić woleli, ci ŝwym
panem ku wieczny dżtraczeniu odeŝla
ni bedę. Dwšepki to ieŝt krolestwo Iŝ
draełŝkie / ktore gdy pan naŝ Ieŝus kry
ŝtus syn twoy miał donieba wŝt epić a
k tobie ŝie nawrocic / zwoleńczy pro-
ŝki aby ŝie rychlo nawrocilo. Bezpyn-
leŝ niebo od wšęgo roŝtyrku ŝpokoto-
ne / wyrzuciwŝy Łucipera z tego naŝla
downiki. Tak też po tym wŝkrzeŝiwŝy
w wieczny żywot ludzkie ctała, bedzieŝ
rodditel ał oweże od koŝłow / a ktorzy



ſie tuła kroleſtwa Ewangielicy doſąd
nawieczy mogli dżierżeli / ku wieczn^o
kroleſtwa poſiedzeniu będą wezwani,
ktor^o im twoja dobroćliwość przypierża
ła przed ſtworzeniem ſwiata. Ze dnia
od ſyna twego pana Jeżusa abieczy-
nego żadamy / oycze w niebieſiech kro-
lujący / ſynowie twogi na ziemi / tho
ieſt na wygnaniu nieſkażący / a ob-
ciążeni tim to przybytkiem ziemſtego
ciała / a z płaczem ſkażęć iż tymiraż
będęć pęthulni różlicznemi niedo-
ſtaćki oddalimy ſie od twego przybytk-
ku : ſtażę nam thedy zaſie doſtonale
błogoſławieństwo przydżię / gdy iuż o-
bliżnie oglądamy krola a oycza naſe
go w okraſie chwały ſwey. Ze y nadżię
te nam naſe zaſlugi niepodawaią, kto
re wiemy że nicz nie ſą, ale twa dobroć
ktora ſyna twego dla naſ wyłożyła /
ktora ducha ſwitego / iako żadawek
tego dżiedżieństwa / odżiechła / Eżo ieſti
raeżyż dać / abyſmy ſtala trwali w ſp-
nu twym panu Jeżusie niebedżieś moc
naſ / od weżſnieństwa kroleſtwa twego



oddalić. Ktożemu słymże synem / y
duchem swietym ma być dana wby-
ka częś / pocztliwoś / y chwala na wiek
wiekom. Amen.

Be wtorek.

**Badz twa wola iako w
niebie y na ziemi.**

Bęże żywicielu / a rządzi-
cielu wszech ludzi / ktorze
tвой syn ma ja braty / a
owlaśca ty, ktorziko wiek
dostonał wiarą gumie tego na krzcie
są wyznali. Wolaiaż i ziemie synowie
twoji do ciebie w niebieskich niekstaia
ciego / a od wszttek przemiennosci rze-
czy stworzonych oddalonego: żadaiać
aby mogli przidi wrzibytek krolestwa
twoego niebieskiego / ktorze ni żadnym
slych rzezy przylaczeniu nie bedzie
moglo być pogorzono / ale rozumieia
k temu odpoczynieniu nie być przyete,


iedno ty / ktorzy tu nabożnym pieczo-
lowaniem / rozmyślata ty mi być / ktore
mi tamo mogg przydż. Aboctem coż
krolestwo iest / to miasto niebieskich / y
ziemskich, iedno iże tu iestże ciebski boj
iesth / z ciałem / swiatym / y z dia-
blem. A tam acżkolwiek niemasz nicz,
cżoby dreczyło albo przerywało bło-
gostawienstwo swietych, wśakoż iest,
cżo ku doskonałości bógostawienstwa
bywa požądano / to iest aby wśytki sy
na twego członki wiadomości były zgro-
madione, a wśytko ciało cżyste a cża-
le k swey głowie było przyłączone. A
także sie stanie że y pan krysztus wśytki
członki swe przy sobie mieć bedzie / y
duże swietych ciała swe na sobie mieć
beda / ktorzy tak na ziemi byli ucze-
sniki rozmagitego wdreczenia, tak że
sie żadają aby nie byli oddaleni w nie-
bieskich od cżąści wiecznego radowa-
nia. O wśytki tego niebieskiego krole-
stwa te stwornosć na ziemi rozumieją
sobie / ktorzy tak o dśugo żywią w tym

miertelnym ciele / iako rodzeni wola-
scinni a poslusni synow te pilnuia to w
bytko czynie / czo jest wola twa / nie to
e czemu wiedzie cielesna zgdia: micro-
szadziacz przez ty to / albo ono chceš
mieć / ale maiać na tym doste / yz tak
była wola twa / ktore° ciebie rozumie
ia że nicz niechcesz / tedno czo jest na-
lepszego. Ale ktora jest wola twa / od sy-
na twego iedynego naweżenichmy, kto
ty woley twoiey byl poslusen / aże do
smierci / y te nam nauke zostawil w-
tych slowiech gdzie mowil. Dycze mo-
zeli byc oddal odemnie kielich w eki tej
wpatze staisie czo ty chceš / nie cobych
ia chcial: aby sie uż wstydil / kazdy
czlowiek / swoje wola / nad twoie prze-
kladać. Ma cialo wiola swa ktora v-
przymie misnie czlowiek: ma swiate
wola swa: ma sathan wola swa od
twey barzo rozná. Abowiem cialo po-
zada prcietw dusi, ktoregos nam wdzie-
lik: a swiat pobudza nas ku mislowa-
niu rzeczy przemiennych: a sathan tho

chcze mieć / czo ciągnie ludzi ku wlecz-
nemu zatraceniu. Niedostć jest natym
żechmy na krześle słowem iawnie flu-
bili / słuchać twego przykazania a żech-
my odpowiedzieli w ścy moesy diabel-
skiej, iedno lecz przez żywot wshytek nasz
stałe w tym będziemy trwać czo chmy
słubili. Ale tego uczynić niemożemy /
lecz thy nam oto vsiluiącym pomocz
daś / aby już nie naša wola ale twa op-
cze w nas sprawiała / czo by twa ma-
drość vżnala być nalepsze°. Ktorżiś cia-
łu żywi / thobie są zmarli / y synowie
twogi nie są. Dowsem i synom twym
po ki to ciało żziemnie uczynione / na so-
bie nosimy / często kroć za trudną cie-
lesna wola / chcącż twote vprzędzić,
Dajże aby zawsze twa wola przema-
gala choć będziesz chciał abychmy ze-
mrżeli / albo żywi byli / albo karanie
cierpieli / żebyśmy sie polepsyli : albo
podwyższeni byli / żebyśmy twej dobro-
tliwosci dzięki czynili. Diabelską wo-
lą nasładując / ktorżi obietny czynią bał

wanom, ktorzi szkodę chwałebnemu
synowi twemu panu Jezusowi / ktorzi
niewierzą obietnicam tego / ktorzy w
por wieść chcą przeciw & wangietyj
tego / ktorzy prze zawise chcą bliźnie
o garlo przypawic, ktorzi bądź sprawie
dluwie albo niesprawiedlawie natim sw
iecie chcą rychlo szbogacic / ktorzi sprosne
mi rostokami plugawia sie / ale twa
wola jest, i ciało, y dusze mieć chędogo
j czystą odwsej szmazi swiatatę. Poż
ciwosc twą y syna tweo abychmy prze
kladali nadewszytki inne rzeczy. Na ja
dnego sie nie gniewali / żadnemu nie sa
widzieli / na żadnym sie nie mscili / ale
za szkodziństwo dobrocia placili: nad to
glod / wypędzenie / więzienie / rozliczne
meki / naostatok y śmierć raczy cierpie
li niżli od twej swie tey woley odstepo
wali. Do abychmy zawse wiecej y tim
wiecej czynić mogli / wspomozą oy
cze niebieski / aby nigdy ciało nie szpre
ciwialo sie duchowi naszemu / a duch
nasz wiecej y tym wiecej szjednocil by

nie d duchem twym swietym. A iako te
raz na wiele miesteczach czynią wola
twoj / ktorzy poslušni są Ewangelijskej
syna twego / tak toż niech będzie po w
šem świecie / aby wszędy porozumieli
ciebie być samego wśech rzeczy spraw
czam, a twemu Boskiemu przykazaniu
chciewieby / y mile, byli na ziemi posluš
ni / iakoż w niebieskich żaday nie jest
ien by sie sprzeciwił twey woley. Nie
możemy też dostatecznie chcieć / cśo ty
chcesz / jeśli nas twa Boska wola nie
przyciągnie. Przykadnieś abysmy po
lušni byli woley twey: bo ani synow
skiego gimienia zasłużemy, lecz oycow
skiemu przykazaniu będziemy na w
šem poslušni. Ale twote miłosierdzie
ktore nas / niż niezasługujące / k ten
czci przywłoseć raczyło / toż miłosier
dzie raczy nas / y gotowam y stałam
oddarzyć wolam / abysmy w żadney
rzeczy Boskiej woley twey nieprzešta
wali. Ale umartwiwszy ciało nasze two
jim duchem wiedzienci byli / ku wśem



ręeczam kthore dobre są / y wdzięczne
przed oczyma twema: abys y ty opęze
winał syny własciáne twe / a syn twój
winał by braty rodzone / tho jest abyscie
obadwa poznali w nas swe dobrodziej
stwo / ktorzymże jest spolna chwala i du-
chem swiętym na wiek wiekom Amen




Weszędode

**Chleb nasz wzędni / day
nam dzisiaj.**

Dzię nasz niebieski / Jen
swą niewymowną dobro-
cią karmisz wsitki / ktoros
dźwownie stworzył. Spatrz
y nam synom twym / między niebieską
ręczą po liczonym / duchownym a nie-
bieskim po karmem: abychmy twej wo-
ley służęć росли / a stanowili sie wsta-
wicznym cnot rozmnożeniem / do gąd



bysmy podle przyrodzenia naszego mo-
żności przybli ku doskonałej silie pełno-
ści, która jest w panu naszym Jezus kry-
ście. Spnowie tego świata pokł nie są
oddzieleni ale mieszkają przy miłych ro-
dzicach swogich / nie mają pilności o
pożywieniu / bo to im opatrnie miłość
opieczowała. Wy lepał tym mniejsze o
to starać mamy / które pan Jezus syn
twój nauczał / odrzucić wszystko stara-
nie i wierzyszego dnia / powiedząci op-
eśa tak hojnie / tak miłościwego / tak
omilutacze nas : który w wielką pieczę
o nas / ma / nie dopuści (Ponieważ też y
wzrobłom powierzonym żywność opa-
trnie / gdyż też y Elijam polnym także
stieżne odzienie sprawuie) aby nam ku
czci synowskiej przywłaszczonym / nie-
dostawało odzienia, albo cielesnie po-
żywienia. Ale raczej tych rzeczy wszyst-
kich omieszkawajcie / tego mamy ku-
kać / czo zależy ku królestwu twemu y
tego sprawiedliwości. Abo nie lubi się
tobie sprawiedliwość Słuzemierników,



ktora cielesna test, gdy twego krolestwa
sprawiedliwosc duchowna / w prawey
wierze dalezy / a w lasese nieomylney
Nie ciepla to rzecz iest twey bezodro-
bniwosci ciaiko to chlebem zynym na
sycie ktore choc tez niezaginie glodem
wshafosz niemocza / staroscia / albo ta-
ka inna przygoda rychlo musi s swia-
ta zepdz. Ale my synowie duchowni
od opyca duchow / duchownego onego
niebieskiego chleba prosimy / przez kto-
ry prawie zywimy wshyczy / ktorzi sie
prawdziwie synmi twogimi mianare-
my. Ten ci iest chleb slowo twe / w shech
mogacy ziwicicelu y nashycicelu / ktoris
nam poslae raczyl ginac zym glodem.
Abociem nie nashycil dusze nashy chleb
swieczkich medrezow / albo Licemierni-
kow / ale chleb ten twoy ktoris nam po-
slal / zymow dal martwym / ktorozgo
ktoz kolwiek iesc bedzie / nie vmrze na
wieki. Przez ten chleb ozyllichmy / przez
ten posilenichmy / tuzzenichmy / y ro-
silemy k doskonaley mocy duhsney.

Epim
nie,
ty op
dae.
test /
ktorz
gin
Jede
y my
sticz
chem
acz k
wshaf
bo n
dae
lasti
by k
test
chleb
nu d
ditem
ta da
A test
daj:

Tym chlebem ma sie za wsze dusza kar-
 mić, wśak y ten niepożyteczny jest, lecz
 ty oycze na każdy dzień raczyj go nam
 dać. Ciało jedynego syna twego chleb
 jest / którego są wszechni uczestnicy /
 ktorzy przebywają wielkim domu two-
 gim / to jesty w czerkwi krzescijańskiej
 Jeden chleb jest wszech pospolity / tako
 y my jedno ciało jesteśmy / Rozone żro-
 źlicznych członków / ale jednym du-
 chem odżywione / a wśak że then chleb
 aczkolwiek od wszytkich bywa przyjęt /
 wśak oż wiele ludziem przynosi śmierć,
 bo nie przynosi żywota / lecz ty raczyj
 dać na każdy dzień / przydanyj tvey
 łaski niebieskiej / Aby przymiuczym
 był ku wiecznemu zdrowiu. Prawda
 jest syn twoy / A prawda Ewangieliej
 chleb jest, ktori nam zostawił ku pokar-
 mu duchownemu. A ten chleb wiele lu-
 dziem gorzeł jest, ktori dušne ošta ma-
 ją zarazone / nie miedzą słych żadyj.
 A jestliżety oycze tego chleba nam po-
 daj: słodki bedzie / nasyci odrezone, po

dźwignie wpadle / przyda siły niemocy
nym / powysšy poniżone / a nad to da
żywoty wieczny. Ale iż krewkość ludi-
kiego przyrodzenia / zawsze w gorŝe v-
pada / bowiem mysl naša na każdy
dzień przénagabana bywa / rozmagi-
temi pokusami : tak y na każdy dzień
syny twym chlebem potwierdzać mu-
siŝ / bo by nie mogli odeprzeć tyle kroc
tak wielkim nieprzyjacielom / tyle na-
iażdom / tyle przestrahom. Bociem y
ktoby rad był wŝem ludziem na pos-
miech / ŝciemie wypowiedan / do ciemni-
cæ wsadzon / wiązan / esadzon / dre-
czon / ŝ dobrego mienta ŝlupion / ŝo-
ny niŝcy pozbawion / y teŝ wciŝsonych
dŝiatek / ŝa tym y okrutną smiercią ŝa
mordowan / leczby był twym niebie-
ŝciem chlebem przed tym potwierdzon
Który wczy słowo Ewangielijey poda-
wa nam tego chleba / ale próżno poda-
wa jeśli ty nie dasz. Wnodiŝi przyimu-
ią ciało syna twego / mnodiŝy sluchają
słow Ewangielijey / A wŝakoŝ czyr-



stwiechy niedochodzą / tedno iako przy
 sli / tego dla że nie są godni aby ty wy
 cze im podał niewidomie. Przetoh te
 chleba namiloscivshy oycze / vdielay
 synom twogim po vse dni / doś adby
 smysiego nasycili za stolem twym nie
 bieškim / ktozy stol syny krolenstie / blo
 goslawione nasyci wiekugistą hojno
 se is prawdy wieczney / ktozy vzywac
 doskonale test blagoslawienstwo / nie
 požadatą cz innych rzezy / choć ktoze
 w niebiesiech sa / choć też ktoze na zie
 mi. Abowiem w thobie samym są w
 sytki rzezy / a kromia ciebie nicz nie
 test czegobysmy mieli žedać / ktozy ž sy
 nem twym Jezusem y z duchem swie
 tym žywieš y kroluješ nawiek wiekom

(Amen.)

Reżwartek.

**A odpuse nam naše wi
 ny / iako y my odpuszcza**






my naszym winoway
czom.


A jest wola thwa, Synze
niebustli / sprawicielu poko
ja / y miłosniku zgody / a
by sinowie twoy, ktore two
ja dobroć tele kroć jednostajnymi zwią
ski spogila / k toze tymże odzywiasz du
chem / tymże krzstem oczyszciasz, w tym
że domu kosciele krzeszajasz stowa
rządzą / spolnemi koscioła swiatoscia
mi nasyciasz / ktemuz dziedziestwu kro
lestwa niebustiego wbieki jednostajnie
wedziales: aby żadney różnice niebyło
miedzy tegos ciała członki, ale spolną
lasta złączone były. Wszakże iż kęże
w smiertelnym ciele przebywają / nie
może być / żeby przed krewkosć przyro
dzenia, nieprzygodziło sie nicakie obra
żenie / ktore ochotność brackich zgody
ustliże niegasi / wpałże zaćmi / a po
tym y zagasiłoby / gdyby twa swieta

miłość na każdy dzień nieodpuszczał
żadnie grzeszącym. A ile króć bracia
nasze obrazamy / tyle króć y ciebie obra-
żamy oycze / tenżes przykazał, abysmy
bliźniego naszego nie inaczej miłowali
jedno iako sami siebie. Ale syn twoy
wiedząc krewkość członków swych /
temu niedostatku wkazał lekarstwo /
ku pewney nadziegi wywając nas że
two święta miłość raczy nam odpu-
ścić nasze grzechy / iestli my sobie we-
społec sprawego serceza odpuscimy, czo
brat zgrzeszył przeciw nam. Tenże oby-
czay ku proheniu winy prawdziwy, opi-
sał syn twoy pan Jezus. Abociem iak
śmiałością prosi on / aby nań nie-
przychła pomsta oycówska / kthory za
małe przewinienie nad bratsem swym
myśli sie pomścić iakimi też lepał w-
sty ku tobie mowi: odpusci mi gniew /
gdy sam nie przestanie sie gniewać na
swego bliźniego & Jakiem dufaniem
kelpi sie być członkiem syna twego /
kthory to syn twoy nie maigęz na so-

bie żadnego grzechu / k tobie ja mor-
derse swe na krzyżu swietym przy-
niał sie test, aby gim odpuscil: a sam
bedąc grzesny nie chce odpuscic bra-
tu swemu / przeciw ktorey y sam grze-
sy: gdy to zwłaszcza test spolne odda-
wanie / a nie prawie odpuszczenie. Nie
test wzdzi eczna przed oczyma twema
ofiarą / ktora ofiaruit bedąc w gniewie /
a nieziednawsi sie z bratem swym
Zako nas nauczył syn twoy / abysmy
przi ostarzu zostawivsi dar / pospiešili
sie / ku braterskiego pokota z iednaniu.
Dtoz ojeze miłosciwy zachowawamy
to / czo syn twoy uczyl : nasladujemy
thego / czo on czynil: iesli ze vznamay
od syna te nam opisana kondicja (ani
test wtpienie aby nicuznawal) prosimy
abys nas tym obdarzyć raczył / o
czym on nad dacie nam gisq zostawil.
Zako on nam rostał sie modlić / a
nie iedną w tym nas pot wierdžil, że
vprosimy czo kolwiek od ciebie w gi-
miemo tego prosic bedziemy. Zostawil



on nam duphante proſenta / thy przed
niego raczy dać probaczym odpuszcze-
nie grzechow. Znamy niedostatek nasz
a stad rosumiemy / w taka skaradosc
grzechu mieltkysmy wyasce / gdyby twe
krzezenie nie wzderzalo od grzechow
ciesszych. A tento niedostatek twa swie-
ta milose zostawila w nas / przeciw po-
tepowaniu innych / za lekarstwo Na
kazy dzien wyadamy w grzechy zeby
smy na kazdy dzien twoie milosierdzie
mieli. Dajze wyce wſzechmogacy
abychmy z serca odpuscic mogli bra-
tom naszym / aby tak godni bedac mie-
dzy soba, ciebie zawze mieli milosci-
wego, a ieszilzysmy w czym zgrzesyli /
takoz czesto froc wiele rzeczach grze-
szymy / naprawis nas thwe wycewskie
karanie: iedno nicoddalay nas / iedno
niwydiedziezay / iedno nieodsilay do
wiecznego ognia, Potednecz na krzcie
swietnym odpusciles grzechy wſytki /
wſakze nie miała na tym dosyc twoia
swieta k nam lutosc / niez aby czestym



synow twych grzechom wkażal giste ā
gotowe lekarstwo. Z teoz^o tvey swie
tey milosci dzieki działamy. Jen przez
syna twego / y ducha swiete^o / tak zna
mienitemi dobrodzieystwy raczyś nas
obdarzać / ku chwale naswieſt^o twe^o
gimienta wiecznego Amen.

W piątek.


**A niewod'ji nas na po
kušenie.**

Duze naś wniebiesiech prze
bywając^o / Aczkolwiek
nieś nieieś czego byśmy sie
mieli wielmi bać, ciebie mi
łosewego matacz / ā spo lna kasta nas
syny twe moczniesz^e czyni przeciw w
ſelkiemu iſlych rſecz^o pokuſeniu. wſa
koś matacz wſgląd na krewkoſć ludi
kiego przyrodzenia / ā nie opewnierni


bedacz / ktore twa. s. mislość godnemi
być sądzi / aby gich w miłowaniu two
gim potwierdziła / aż do stończenia ży
wota tego / w ktorzym. pokł przebywa
my , mnogimi obyczajmi poctagani
bywamy ku wypadu / a ni możemy być
prześpiczni. Whitek ten to żywot dija
belskimi sidly ze wszech stron iesth na
pełnion. Nigdy nieprześchawa pokusi
ciel ten, ktori sie niewstydzil y syna tve
go pana Jezusa kusić. Przypomina
my sobie ile hatanistimi pokusi, kuson
był słuzebnik twój Job. Rozmyslamy
siena Savla napierwej wyzwolone
potym odrzużenego od oblicza tve.
W pamteć sobie przywodzimy Dawi
da / ktorys słynal mąż wedle serca tve
go / iako ku haniebney rzeczy przyshedł,
ze sie dopuscal ciudzołostwa wespołek
y meżoboystwa. Widzimy Salomo
na kchorozmuż na początku krolestwa
dał mądrość nadewszystki ludzi / ku ta
kiemu blażeństwu przyshedł, że cudzim
balwanom ofiarował. Zeż na pamieć

przysło czo sie przysgodziło Apostole w
twogich křiążeciu / křiyř sřala myřla
spolnie vmřđeć wyznawal / wybatže sie
třy křoć pana swego zapřdal. Ly tho
rđecz y křym podobne inie / gdy oba-
czawamy wielmi sie tekamy nieprze-
spieczęřstwa pokuřenia. A w tcy boia-
źni twa oyczowska miłosć cheze aby-
řmy zawždy byli / ā abysmy přespieczę
nie spiacz ā proźnuicz / niepoczęli w-
naře sřlo duphać: ale wřawicźnie pře-
civ naitadom pokuřiciela třećwoscia
czuynosť / modlitwa abychmy sie ob-
warowali / ani te ź nieprziaciela pobu-
dźali / pamietaj acz na mřłobe moczy
nařey / ā nřal je přeciv nastawia-
cey burřce pokuřenia, abysmy sie smiele
zastawili w twey pomocy duph a acz
bez křozey nieź nie możemy veźynić.
Dopusciłes ty teź niegdy pokuřenie /
albo abys wywiedźial ā znakomřtha
veźynil twych wybranych cterptwořć
tako kuřon iest Job y abraam / albo a
by takowym karantem sřaraľby / y w

lepſze obrocił grzechy naſe. Ale ile kroć
to dopuſciſz na nas / proſimy aby theż
weźmił tych pokus ſczęſne ſłoneżenie
ā aby poſilił ku żnieſieniu te^o brzemie-
nia na nas ſie walącego. Wielkie nie
prześpiczeńſtwo ieſt / ile kroć przyga-
dza ſie dobrego mienia pozbyc / wy-
wiedzenie / hańbienie / więzienie / okru-
tne dreczenie / ā potym groźna ſmierć
cierpieć. Ale nie mnieyſze nieprześpic-
czeńſtwo ieſt / od ſzczęſliwych rzeży
nam łagodnych, iało od nieſzczęſnych
ſtrach nam przywodziących. Wpada
gich z obu ſtron baržo wiele. Bowiem
niektorzy bojaźnią mał doſtraſzeni o-
ſiary czynią diablom: niektorzy lepak
przełomieni odſłych rzeży bluźnia wie-
lebne gimie twe. Lepak niektorzy iado-
witym napotem ſzczęſcia ſwieckiego
opitwſzy ſie / ā opuſciwſzy dari twe wa-
laſcie wneczyſtoſci bagna ptywſc^o, ia-
ło on ſyn (continże w ewangeliſcy piſa-
no ieſt) ktorz̄y utracił żniewlaſtami nie-
rządne mi wſiłek od opęda ie^o dany ſta



tel / w takowg niedze vpadł iest / że wie
przom teze danego mlota zawidział /
żadaiąc gim nasyczon być. Wiemy
dobrze że przeciwnik nie nam niemoze
oczynić škodliwego / lecz ty dopuscisz,
Przeto nicodmawiamy wydać sie na
wsze niebezpieczności / iedno aby swa
świeta miłość / y przeciwnika naszego
natazdy / y nasze moc sprawowała.
Vociem tak będzie / że theż gdybysmy
przedozem byli w potkaniu / wszakoz
twoją mądrość obrócisz raczy klepszemu
dobremu naszemu. Tak syn twoy żaw
żdy chwalebny szatana zwycięzył / tak
ciało / tak świat / że gdy nawiekzey v-
cystionym sie zdał / nawiekzse dwycie-
stwo odzierzał. A dla nas on botował
dla nas przemagał. dla nas zwycięstwo
odzierzał. Zwycięzaymyż y my / tego
przykładem / a twoją pomocią przez du-
cha swietego od oboiego pochodzące
go na wiek wielom Amen.




W sobote.

Ale nas wyzwol odesłego

Decze wszechmogaczy twa
miłosciwa dobrotha nas
potednaczy wykupione od
nieczystego oycza diabla
wyzwolila / przez pana Jzu krysta sy-
na twego / a ku poczetwosci gimienta
y dziedzictwa przywlaszczyla: ale tak,
aby pokisimy na ziemi zostawiczym boy
mieli z nieprzyjacielem / rozmaytym o-
bceżalem pracujaczym / aby nas / kro-
wym zayrzył thwego dobrodzienstwa /
w swe prawo przyciagnął. Strasz-
my sie w omysle, ile kroć rodmyslamy
iakośmy mierzonego a skradatego oy-
cza mieli / gdyśmy byli poddani grze-
chu / iako k ni. bezesnemu dziedzictwu
byliśmy odesłani, iako nieslachtetnemu
slużylichmy panu. Wiemy dodrze i.
zatwierdioną błosć / nietelko moczami

ale nieślężonemi kusy a ddradami na
stroioną knašem u zatraczeniu. Nigdi
nie spi / nigdy niepręstawa / ale zaw-
ždy obchodzi iako lew rycząc / chwy-
tając / łapając / sukając / a łowiac
kogoby pozarł. Dwęski nicieśt tobie
onyże w niczym podobny. Powiem
ty z przyrodienia dobrotliwy / a dobro-
czynca ies: eweśe błedną iasie przy-
nosisz do ow czarnicy / wrędliwą w ddr-
wiaś / ymarła ku żywotowi przywra-
caś. Nieprzyacioly też twoie bliźnia
cze / przeciw swiętemu gimieniu twe-
mu / miłoscią twą wprędiaś / a ku sba-
wieniu wiecznemu powoławasz. On le-
pał zawisła niesytą przeciw nam, od-
ktorich nigdy nicobrazon iest, o nie in-
nieysilute, iedno aby czoż może nas na
wieczey soba k zatraczeniu wiecznemu
przytągnął. Niślachetney zlosci iest
pręś przęczy / a pręś wsego wciśku
chcież zatracić tego / od ktoregos ni-
gdy żadney krzywdy nie cierpiał. Ale
ten to nieprzyaciol nasz / k swemu ięseżę


gorzev / o zle tich stoj / ktoras ty w swa
obronie przijal. Nie stworziles go ty ta
kowi / ale sam w talowa zlosc vpadl
gdy sie w sobie kochal, thwoicemu ma
iestato. vi poddan byc nie chcial. Prze-
toz podezjon zawiścią / pierwse polo-
lenia nase^o rodzice chytrze oklamaw-
sy / wiodl ie w smiere, zawiżaczym ro-
skosy Kasstley / poniewaz zdupil sam
siebie z radosci niebieskiej. Teraz tez te
beze wielka zawiścią meczy sie / ze dra-
ni wygnane przimulch do nieba / ze k
smierci odsadzone, przed duphanie wpa-
na Jezusa syna twego / ku blygosta-
wioney niesmiertelnosci wdyra / ze
tez ie^o zlosc obracasz ku rodmnozeniu
twey chwały / y ku nasemu zbawieniu
Przetohoz acz kolwiek mnodzy z wiela
priczyn boia sie go, wba koh cichy nas
twa dobrotliwosc / kora wieczey moze
ku zbawieniu / nizli wshytka tego zlosc
ku zatraczeniu. Znamy nase krawkosc
ale sie nie bogimy nieprzijacielskich po-
fus / choe zywiemy / choe zemrzemy /



poſi ciebie obrońce mieć możemy. Nie
bogimy ſie zaginięcia od onego ſtego
poſi ſie byćdżem dżierżec ciebie dobrego

Amen.




Czy to proſby ſynow twogich / o-
cze wieczny / ſali ſluſne / ſali wedle ſpo-
ſobu od ſyna twego pana Jezusa weżi
mione, Iſcie mamy to duphanie / y te
nadsicie / że twa ſwietha miłość raczy
nam dać: ocożo proſimy.




Pozb:ewienie Angielskie

Dziwas Maria

Przebrzana od wiekow dacie-
wicio. ktoras widrowisa the
biede & wy niebezpiecney matki plemie-
nia ludzkiego / gdys potharla glowe
weza nieprzyjaciela dusznego / ien pha-
lebnq a klamliwq swoiq obtetnicq /
zwiadł iesth piwe rodzicze przestepcze
p-tykazania Bożego / y dotychmiasth
iechze strzeze. aby z adlo swoje wpuscil
w serca ludzkie / w se rodzicze zlosci / a
zarazone thym iadem przywidłby w
smierc wietuziq. Tenci iest okrutny
waz wodny. ien po morzu tego swiata
plawiazcz nawalnosci morzkie burzy
prehe / lakomstwo / nieczystote / niena-
wisc / y ony n se dsiwy grzechow pobu-
dza / ktore czlowieka czesto kroć zata-
piaq wieczny ogien / y w wody / w iecz-
nego iab zgrzytania / zebh then okret



cżnot krzesejskich/ kthory syn twoy
iedyny pan Jezus vbudował/ iagrg=
żyl/ y żniżeżyl. Ale thy Maria iasna
gwiazdo morziska/ w tym ciemnym za
burzeniu, iasnie oswiecaś takowe ciem
ności morziskie/ y przykładem thwoim
swietym/ y naswiecisz obczowoniem
ż wola Bożą żawże żgodliwym. A ia
ko prawdziwy Neptunus ty burze vpo
kaiasz/ gdy na przykład twoy Maria,
pyche pokora / lakomstwo dobrowol
nym vbostwem/ plugawosc prawa ser
deczną cżystota/ nienawisc wżego do
brego życzliwoscia vsmierzamy. Tak
theż żasie gdy stych burzek morziskich/
stych ostrych grzecha wiatrow bywa
my przeżiebieni: ty nas Maria żadie
bione miłoscia Bożą iagrdewasz/ tak
ona sieżna niepokalona / aże wżech
fragin Żraelskich wynaleziona mło
dsieżka Abyfagsunanimites/ ktora ża
starżale nas w nie cżnotach, ożieble/ a
prawie żmartwiżale syna twego cżlon
ki/ ciepłota laski Bożey odżywiż / bo




wiem iestes telko sama dochowana od
gniewu Bożego, thelko sama iesthes
Laska pełna Wronzesz on przija
ciel Boży/ y snim
wspyt czy inni prorocy byli uczestniczy
laski Bożej/ ale iako ty nie zupełnie/
bo wspytczy byli w gniewie Bozym nie
szczęsne zrodzeni z Adama/ wpsytkim
bylo zakazano wejście do pałacu nie-
bieskiego/ nad wpsytкими byl dzierżan
Scepter gniewu Bożego. Jedyna ty
hęster oblagalas ten gniew, j nalazlas
laskę ukrola Abaswera, jen sie pomscil
krzywdy y zdrady nasej nad onym pie-
kielnym Amanem nieprzijaicielem wy-
branego ludu Bożego. Ktozi zaste przj-
laczyt raczył nas w laskę swoję, iż ten
ktozy byl rzeżon Aswerus, to test okru-
tny/ ktozi byl rzeżon pan Zatlumow
pan pomsty/ stal sie iest dzis Emanuel
to iest z nami pan/ pan pokorny/ pan
eichy/ pan wpsęgo miłosierdita. Ktozy
też niewstydził sie nase wstęć ludzkiej
postaci/ y w żywocie twogim cielesnie

prz. mieścić wac, y już prawie być rzecz o

Pan sloba. Ktoż niebo y ziemia
przed tego Matczatem wshytko stworzenie
niebieskie / ziemskie, y piekietne dzie-
je, bać sie y strachac sie musi, tenci jest
pan sloba pierwey, niżis była poczęta
Potim gdis sie poczęła, gdis sie wrodzi-
ła, gdis była ofiarowana, gdis w ko-
sciele Bozym przemieškawala. Tym
wiecey gdis poselstwu Bożemu przy-
wolila, gdis syna Bożego poczęła, gdis
go porodziła, gdis dzieciatko powijala
gdys go swemi swietemi pierśiami kar-
mila / y ony poslugi macierzynskie kie-
dys czynila aże do smierci / a zali pan
nie był sloba? Ztego dla o Maria

**Błogosławionas ty mie-
dzy niewiastami.**


tednq matka bedac między dziećmi
mi ktorej panienista płodność ona robcz-
ła kapłansta dziewnie znamienowala:
tey różgi reka smiertelna niebezpieła /






ani ziemsta wilkosć kropila. Takież ty
z nieba porodziłwsi: panną kwitnela, a
bez boleści rodząc i siebie owoc ziwig
cny puszcila. Ciebie też błogosławiona
Judyth figurowala / ktoza kijaże wo-
yła Assyryjskiego zamordowala. Tyś
też głowe wielka kijażeciu złych du-
chow, y wyswiebodziłaś nietelko jedno
miasto / iako ona Judyth / aleś wyba-
wila wszytel świat od wiecznego zatra-
czenia. Słuchniemy tedy wszytel lud te-
dnostajnym głosem macie błogosta-
wie rzekacz. Ty slawa Jerodolmska /
ty wesela Izraelskie / ty poczęciwość lu-
du bożego, iżes wzięyniła meżnie y po-
silono jest serce twote / dla te^o, iżes cży-
stote myłowała / a meża nigdy nie w-
żnala, przetoż reka pańska posililacie a
dla te^o bedzieś błogosławiona nawteki

W błogosławion owoc
z y. w. o. t. i. v. g. o.

Pan Jezus. Bo owoc z drzewa żaka
żanego przywodł jest rodzicze piwce ku








wiecznemu przelk cztwu i ktorego gdy
vkusili / zemrzeli sa / y potomkowie ich
Zasie thy blogoslawiona Matko
dztwieco / i drewa swietego zywota
twe' wydalas owoc oziviaczcy nas
y wodaczcy ku wiecznemu blogosla-
wienstwu / ktorego ktozkolwiek dostoy-
nie pozypwaē bedzie, nie vmrze na wie-
ki. Tim owocem bywa dusza nasza na
karmiona / bywa posilona / bywa naszy-
cona. Ktorego matko blogoslawiona
dztwieco Maria raczy nam vprosiē
vsyna twego. Bo iscie te na dztie ma-
my ze niemasz nicz / w ezymby cie swey
matki ten Szalamon nie wysluchal,
ten wedle siebie na prawiezcy stolocz po-
stawic kazal / do ciebie miloscivie mo-
wiacz. Pros matko moia, abociem nie
byfaby rzecz godna / bych cie w twych
prozbach nie wysluchal. Z nimze w ch-
wale tego kroluicz na wiel wiekom.

Amen.


Wyklad na członki wiari
Wierze w Boga oycza
wszechmogacego/ stwor-
zyciela nieba y ziemie.

Temu tak rozumtey. Ze sie
thi odrzekasz diabla y w-
szech wyynkow tego/ czar,
gusi/ y wsze° balwochwal
stwa. W żadnym stworzeniu/ niebie-
stem, y ziemskim nadzicie niepokladać
masz/ iedno w Bogu oyczu wszechmo-
gaczym, ktoremu samey chwala, część
y modla Bostka ma być dana. Prze-
civ tego moczy/ żadna mocz niebieska
ziemska/ piekielna sprzeciwić sie może:
ani przeciw ie° woley niez sie niedzicie,
bo on sam jest Bóg wszechm- gaczy,
stworzyciel ni. ba y ziemie.




W Jezū krīsta syna iedynego pana naszego: Ktomy sie poczyl iest z ducha swietego: narodzil sie z Maryey dziewicze: cierpial pod Polistum pilatem: otrzybowan: umarl y pogrzebion: z stapl do Piekiek: trzeciego dnia w stal z martwych: wstapl na niebiosa: siedzi na prawiczy u Boga oycza w szchemogaczege: od thad ma przydz sedzic z ywe y martwe.

257




Czas wierze iż Krystus Jezus pra-
wodziwy iest syn Boży iedyny / thenże
i est pan nasz, Bog nasz, stwórziciel nasz
iednacz nasz z Bogiem oycem. Przed
ginie tego cokolwiek prosić bedziemy
wszysto odzierżymy. Który sie począł
dla zbawienia ludzkiego duchem swię-
tym / bez grzechu / bez złaczenia mał-
żeńsk^o, z niepokalancy dziewicze Ma-
riey narodzić sie raczył / y drogi nas
prawdziwey / a ku wiecznemu zbawie-
niu wiodacey nauczył. Potchym dla
zbawienia plemienia ludzkiego pod Pi-
latem zmiasta z Poncijey starostam w
Jeruzalem vmeczon i ukrżżowan do
browolnie / vmarsz y pogrzebion / aby
nas przed grzech pierworodny, vmarsze
y w Piekle pogrzebione : wywiódł do
wieczney chwaly. Zego dla zstąpił do
Piekiel / oycze swiete wywiódł do ra-
iu / a sam trzeciego dnia zmartwych
wstał / w dzień niedzielny, aby tym wie-
czey wiare swiętą krześcijańską po-
twierdził / y apostoły swe wierze w ten



vgruntował: i nimi po swym żmar-
twych wstaniu obeżował/ nauczał/ y
inże w żyć rostażal/ ā widomości gich
wstąpił na niebo/ naderbyłki kozy an-
gielstie/ siedzi na prawicy y Doğa oy-
cza wśech megącżego/ od tad i nieba
i stolicie Dożcy w dzień posledni przisy-
dzie sedzić/ żywe ktore na świecie zasta-
nie/ y martwe ktoryż pierwey żmarli,
żeby swietym dał uż w ciele w wielbo-
nym wieczną chwale/ ā żlym wieku-
giste meki/ y piekło ktore żgotowano
czartom/ y nasladownikom gich.

**Wierze w swiethego du-
cha/ w swietha czerkiew
krześcijańskiego: Obeżowa-
nie swietich: odpuszczenie
grzechow : Ciela żmar-
twych wstanie: A żywot
wieczny Amen.**



CMaś wierzyć iż duch święty trze-
 cia persona w Bostwie, Z oycem y
 z synem Bozym ieden bog w gisnosc
 a czoż kolwiek przez pana Jezusa pa-
 na naszego powiedziano jest ku nabe-
 mu zbawientu. żadny nie może tego
 dostać bez pomocy ducha świętego,
 Żym duchem Bog otciec y syn / wse
 wierzące / k sobie przyciąga / zapala /
 woła / obżywia / y sprawuje Czerkiew
 święta krześcijańska / która nie inego
 nie jest, iedno zgromadzenie sprawiedli-
 wych / świętych a wiernych ludzi na zie-
 mi. A któżby w thym zgromadzeniu
 a obcowaniu świętych w krolstwie bo-
 żym tuła boiuzym nalezion nie był
 nieakty nie może być zbawion. Bo-
 ctem w tey czerkwi krześcijańskiej pan
 Bog wsechmogący grzechy odpusz-
 cza / ludzie w lasce swą przyumuie : a
 którzy będą trwać do końca, beda zba-
 wieni / tho jest do tąd aże zemrą. A po
 smierci gdi przydzie słończenie swiata
 Ciała ludzkie złych y dobzych pan bog

§ iii





mocią swą wzbudzi na sąd/yma-
twione y pogrzebione. W tychże cie-
lech/ili weźmą swa. zapłate/dobry
żywot wieczny otrzymają. Amen.

Pracował H. S. K. C. Skończył
D. B. N. Imprintował Flořić
Anglerius. Lata. 1533.



